

DESCRIPTION DU GANT: Gant bouclette coton.
UTILISATION: Manutention à caractère général et protection thermique pour une protection limitée aux résistances indiquées ci-dessous.

Ne pas utiliser comme protection contre les produits chimiques, hydrocarbures, solvants etc...

Ne pas utiliser en milieu extrême (pas au dessus de 100°C)

TAILLE: 10.

MARQUAGE DU GANT (ou du plus petit conditionnement): GOLDEX, CE, référence du produit, taille, pictogrammes.

STOCKAGE: A stocker dans un endroit sec dans l'emballage d'origine, à l'abri de la lumière et de la poussière.

NETTOYAGE / ENTRETIEN: Néant. Les gants neufs ou usagés doivent être examinés minutieusement avant utilisation afin de s'assurer que le produit ne présente aucun défaut. Généralement sachets de 10 paires.



Attention les sachets plastique peuvent être dangereux ; à tenir éloigné des bébés et des enfants (risque d'étouffement).

VIEILLISSEMENT: La durée de vie du gant ne peut être déterminée précisément et depend de l'usage et de la capacité de l'utilisateur à s'assurer du bon emploi du produit.

MODELES


	Poids bouclette 610gr/m2 minimum	Poids bouclette 770 gr/m2 minimum
poignet tricot	700BM	700BL
manchette toile 15 cm	700BM15T	700BL15T
manchette bouclette 15 cm	700BM15BM	700BL15BL

Risques intermédiaires: EN388: 2003. Données mécaniques

Tests	Niveaux	 	EN388: 2003: Données mécaniques (information sur les niveaux)	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4	Niveau 5	
Abrasion	Niveau 1		1.1.3.1	Résistance à l'abrasion (nombre de cycles)	100	500	2000	8000	-
Coupure par tranchage	Niveau 1			Résistance à la coupure par tranchage (indice)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
Déchirure	Niveau 3			Résistance à la déchirure (en newtons)	10	25	50	75	-
Perforation	Niveau 1			Résistance à la perforation (en newtons)	20	60	100	150	-

Testés d'après les normes EN388 :2003, / Les résultats sont obtenus sur la paume de la main (sur des gants neufs, non lavés, non régénérés).

Attention pour les gants constitués de deux ou de plus de deux couches, la classification globale de l'EN388 ne reflète pas nécessairement la performance de la couche la plus externe.

EN407: 2004					Les niveaux de performance ne s'appliquent qu'au gant entier, toutes couches comprises. «X» signifie que le gant n'a pas été soumis au test
Données thermiques	Niveaux	Données thermiques	Niveaux		
Comportement au feu	X	Petites particules de métal liquide	X		
Chaleur de contact	1	Grosses particules de métal liquide	X		
Chaleur convective	X				
Chaleur radiant	X				

Examens CE de type réalisés par : SGS United Kingdom Ltd, Rossmore, Business Park, Ellsmere Port, Cheshire, CH65 3EN, Royaume Uni, Organisme notifié N° 0120

A NOTER: L'information ci – incluse est destinée à aider l'utilisateur dans son choix d'équipement de protection individuelle. Les résultats des tests de laboratoire doivent aider à la sélection du gant adapté, étant bien entendu que les conditions réelles d'utilisation ne peuvent être exactement simulées. Il est donc de la responsabilité de l'utilisateur final et non du fabricant ou de l'importateur de déterminer si les gants sont adaptés à l'usage envisagé. Chez les personnes très sensibles les matériaux en contact avec la peau peuvent causer des réactions allergiques. Le port de gant est déconseillé lorsqu'il existe un risque de happement par des pièces de machines en mouvement. En cas de déconditionnement du paquet, il appartient au détaillant de joindre une copie de cette notice avec chaque plus petit conditionnement vendu.

Pour plus d'informations, s'adresser à : SINGER FRERES, RUE DE L'EUROPE, ZONE EUROFRET, 59279 LOON-PLAGE (FRANCE) Site Internet: www.goldex.fr

Important : Les méthodes de montage des gants ne sont pas connues comme pouvant nuire à la santé ou à l'hygiène de l'utilisateur. Il faut toutefois noter que le port prolongé de gants de protection, en particulier en période chaude et/ou humide, peut provoquer un phénomène de transpiration et/ou d'allergie. Il est donc conseillé de retirer les gants de temps à autre pour laisser respirer les mains à l'air libre et de changer les gants sales ou usagés. Mais attention, ne jamais s'exposer à un risque quelconque avec les mains nues. Il est également conseillé à l'utilisateur de se laver les mains à l'eau claire, éventuellement avec un savon neutre, après chaque utilisation des gants. Utiliser les gants avec des mains sèches et propres. Utilisez le cas échéant des crèmes adaptées pour les mains.

DESCRIPTION: Terry cotton glove.
USE: General handling in dry conditions and thermic conditions as per the limits given below.

Do no use as protection against chemicals, hydrocarbons, solvents etc..

Do no use in extreme conditions (not above 100°C).

SIZE: 10.

MARKING: GOLDEX, reference of the product, size, CE pictogram. **STORAGE:** To be stored in its original packing, in a dry place, sheltered from sun light.



CLEANING/MAINTENANCE: Nothing. Both new and used products should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present. In general, bundles of 10 pairs. Be careful, plastic bags may be dangerous; keep away from babies and children (risk of suffocation).

OBsolescence: Service life cannot be specified and depends on application and responsibility of user to ascertain suitability of the product for its intended use.

MODELES


	weight terry 610gr/m2 minimum	weight terry 770 gr/m2 minimum
knit wrist	700BM	700BL
15 cm canvas cuff	700BM15T	700BL15T
15 cm terry cuff	700BM15BM	700BL15BL

INTERMEDIATE DESIGN : EN388: 2003. Mechanical data

Tests	Levels	 	EN388 : 2003. Mechanical data : information about the levels	Level 1	Level 2	Level 3	Level 4	Level 5	
Abrasion resistance	Level 1		1.1.3.1	Abrasion resistance(number of cycles)	100	500	2000	8000	-
Blade cut resistance	Level 1			Blade cut resistance(index)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
Tear resistance	Level 3			Tear resistance (in newtons)	10	25	50	75	-
Perforation resistance	Level 1			Puncture resistance (in newtons)	20	60	100	150	-

Tested from the standard EN388: 2003. Results are on palm of the gloves (on new gloves, not washed, not regenerated).

Please note that for gloves with two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer

EN407: 2004					The performance levels are only for the complete glove, all layers included. «X means that the glove has not been submitted to the test
Thermal data	Levels	Thermal data	Levels		
Burning behaviour	X	Small splashes of molten metal	X		
Contact heat	1	Large splashes of molten metal	X		
Convective heat	X				
Radiant heat	X				

EC type examination carried out by: SGS United Kingdom Ltd, Rossmore, Business Park, Ellsmere Port, Cheshire, CH65 3EN, United Kingdom., Notified body N° 0120

NOTE: The information contained herein is intended to assist the wearer in selection of Personal Protective Equipment.. The results of tests in laboratory should also help in glove selection. However, it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated. Consequently it is the responsibility of the user, not the manufacturer nor the importer to determine the product suitability for the intended use. Raw materials used in the manufacture of the product are not known to be harmful to the wearer. However for very sensitive persons, skin irritation may occur. Gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machines.

In case of unpacking, join one user information sheet per pair.

For more information please contact: SINGER FRERES, RUE DE L'EUROPE, ZONE EUROFRET, CRAYWICK, 59279 LOON-PLAGE (FRANCE) Web site: www.goldex.fr

Important : Glove assembling methods are not known to be harmful to the user's health or safety. However, be advised that wearing protective gloves for extended periods of times, particularly in hot and/or humid weather, will result in perspiration. Therefore, it is advised to take the gloves off from time to time to let your hands breathe in open air, and change dirty or worn gloves. Never expose oneself to a risk with bear hands. The use is also advised to wash his hands with clear water, possibly with neutral soap after using the gloves. Put the gloves on clean dry hands. Suitable creams can also be used.

DESCRIPCIÓN DEL GUANTE: Guante de rizo algodón.

USO: Uso a carácter general en medio seco y como protección térmica en el límite de las resistencias mencionadas más abajo

No debe utilizarse como protección contra los productos químicos, hidrocarburo, disolventes etc...

No utilizar en medios extremos (no más de 100°C)

TALLA: 10

MARCAJE DEL GUANTE: GOLDEX , referencia, talla, pictograma, CE **ALMACENAJE:** Guardar en un lugar seco, fresco, en el embalaje de origen, al abrigo de la luz (UV).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO: Nada. El producto nuevo o usado debe ser examinado minuciosamente antes de su utilización con el fin de asegurar que el producto no presente ningún defecto. En general bolsas de 10 pares.



Cuidado, las bolsas de plástico pueden ser peligrosas. Par evitar el peligro, guardar fuera del alcance de los niños (riesgo de sofocación).

DURACIÓN: La duración del artículo no puede ser determinada con precisión y depende del uso y de la capacidad del usuario para asegurar el correcto empleo del producto.


MODELOS

	Peso rizo 610gr/m2 minimum	Peso rizo 770 gr/m2 minimum
Puño elástico	700BM	700BL
Manguito de lona 15 cm	700BM15T	700BL15T
Manguito de rizo 15 cm	700BM15BM	700BL15BL

RIESGOS INTERMEDIOS: EN388: 2003. Datos mecánicos :

Pruebas	Niveles	  1.1.3.1	EN388 :2003. Datos mecánicos; información sobre los niveles	Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5
Resistencia a la abrasión	Nivel 1		Resistencia a la abrasión (número de ciclos)	100	500	2000	8000	-
Resistencia al corte por cuchilla	Nivel 1		Resistencia al corte por cuchilla (índice)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
Resistencia al rasgado	Nivel 3		Resistencia al rasgado(en newtons)	10	25	50	75	-
Resistencia al a perforación	Nivel 1		Resistencia al a perforación(en newtons)	20	60	100	150	-

Probado según la norma EN388 : 2003. Resultados obtenidos en la palma del guante (guantes nuevos, no lavados). Para los guantes con dos a más capas, la clasificación global no refleja necesariamente las prestaciones de la capa exterior.

EN407: 2004				 X.1.X.X.X.X	Los resultados son para el guante entero, todas las capas incluidas. «X» indica que el guante no ha sido sometido al ensayo
Datos térmicos	Niveles	Datos térmicos	Niveles		
Inflamabilidad	X	Pequeñas salpicaduras de metal fundido	X		
Calor de contacto	1	Grandes salpicaduras de metal fundido	X		
Calor convectivo	X				
Calor radiante	X				

Exámenes CE de tipo realizados por: SGS United Kingdom Ltd, Rossmore, Business Park, Ellsmere Port, Cheshire, CH65 3EN, Inglaterra, Organismo notificado N° 0120

NOTA: La información aquí incluida está destinada a ayudar al usuario a escoger el equipo de protección individual. Los resultados de las pruebas de laboratorio deben ayudar a la selección del guante, teniendo en cuenta que las condiciones reales de utilización no pueden ser simuladas exactamente. Es por lo tanto responsabilidad del usuario final y no del fabricante ni del importador, el determinar si el producto se ajustan al uso considerado. Las materias primas utilizadas en la fabricación de este artículo no son conocidas como nocivas para el usuario. Sin embargo personas muy sensibles podrían sufrir reacciones alérgicas al contacto con la piel. No se deben usar los guantes cuando existe el riesgo de atrapamiento por partes móviles de máquinas. En caso de ventas al por menor, adjuntar un folleto por par de guantes.

Par más informaciones dirigirse a: SINGER FRERES, RUE DE L'EUROPE, ZONE EUROFRET, 59279 LOON-PLAGE (FRANCIA) Sitio Internet: www.goldex.fr

Importante : Los métodos de montaje de los guantes no son considerados como perjudiciales para la salud o a la higiene del usuario. No obstante, cabe mencionar que el uso prolongado de los guantes de protección, en particular en ambiente caliente y/o húmedo, puede causar un fenómeno de transpiración. Así pues, le aconsejamos quitarse los guantes de vez en cuando, para dejar que las manos respiren al aire libre, y cambiar los guantes sucios o usados. Pero tenga mucha precaución de exponerse a algún riesgo con las manos desprotegidas. Aconsejamos igualmente al usuario que se lave las manos con agua limpia, eventualmente con un jabón neutro, después de cada utilización de los guantes. Poner los guantes en manos secas y limpias. También se puede utilizar cremas adecuadas.